

汉词分类词江

明語音標

一、輔音

1. 雙唇音: p m
2. 唇齒音: f
3. 舌尖齒音: t n l
- ts s
4. 舌齒音: tʃ ɲ ʒ
5. 舌根音: k ŋ ʁ
- q

二元音

1. 基本元音

1. 舌前音: a æ e i y
2. 舌後音: ɤ u ɔ o u

2. 複合元音

ai ao eu ei

ia ie io iu xi ou ua ui

iai iei iao uai uei

3. 附 韻 母

am	an	an̄	im̄	—	ion̄
am̄	an̄	an̄	ium̄	—	ion̄
em	en	en̄	uam	uan	uan̄
em̄	en̄	en̄	uam̄	uan̄	uan̄
im	in	in̄	—	uan̄	uan̄
im̄	in̄	in̄	uam	uan	uan̄
om	on	on̄	uam̄	uan̄	uan̄
om̄	on̄	on̄	—	uan̄	uan̄
um	un	un̄	uam	uan	uan̄
um̄	un̄	un̄	uam̄	uan̄	uan̄
iam	ian	ian̄	—	—	—
—	ian̄	—	—	—	—
—	ien̄	—	—	—	—
iam̄	ian̄	ian̄	—	—	—

d a 声 元 音

ap	at	ak	—	uat	uak
ep	et	ek	—	uat̄	uak̄
ip	it	ik	—	—	uak̄
ɔp	ɔt	ɔk	—	—	—
ɔp̄	ɔt̄	ɔk̄	—	—	—
up	ut	uk	—	—	—
iap	iat	iak	—	—	—
iep̄	iet̄	—	—	—	—
iɔp̄	iɔt̄	iɔk̄	—	—	—
—	iut	—	—	—	—

一) 身體類

1 身體 GiŋA Giŋŋŋ
 2 腦 ryeiA kaoŋ
 3 頭 kaoŋ
 4 頭髮 PiŋmAkaoŋ
 5 額 taŋ Piak!
 6 眉毛 giŋŋ taŋ
 7 眼睛 taŋ
 8 睫毛 giŋŋ taŋ
 9 眼珠 gyeŋ taŋ
 10 眼皮 piŋŋ taŋ
 11 鼻子 nŋŋA
 12 鼻梁 anA nŋŋA
 13 鼻尖 peŋ nŋŋA
 14 鼻孔 tŋŋmŋ nŋŋA
 15 鼻毛 piŋŋ nŋŋA
 16 嘴 ɣpŋ
 17 嘴唇皮 piŋŋ ɣpŋ
 18 嘴角 keŋ ɣpŋ
 19 耳朵 kaŋ
 20 牙齒 piŋmAk
 21 牙齦 tenŋ piŋmAk
 22 舌 maŋ
 23 舌根 tenŋ maŋ
 24 舌尖 peŋ maŋ

25 臉面 naŋ
 26 下巴 Giŋŋŋ lanŋŋ
 27 鬍鬚 mutŋ (54)
 28 毛 piŋŋ
 29 頸項 kuŋŋ piŋŋŋ
 30 喉 tonŋŋ kuŋŋ
 31 背 laiŋŋ
 32 腹肚 lonŋŋ tueŋŋ
 33 肚臍眼 piŋŋŋ liŋŋŋ
 34 手 miŋŋŋ
 35 手背 laiŋŋ miŋŋŋ
 36 手指 lakŋŋ miŋŋŋ
 37 大指 mŋŋŋ miŋŋŋ
 38 小指 lakŋŋ miŋŋŋ
 39 指甲 niŋŋŋ miŋŋŋ
 40 掌心 paŋŋ miŋŋŋ
 41 足腳 tinŋŋ
 42 大腿 tŋŋŋŋŋ laŋŋŋŋ
 43 小腿 tŋŋŋŋŋ niŋŋŋŋ
 44 腳掌 paŋŋ tinŋŋŋ
 45 腳尖 peŋŋ tinŋŋŋ
 46 骨 lakŋŋ (12)
 47 腳後跟 Giŋŋŋŋŋ liŋŋŋŋŋ
 48 肉 nŋŋŋŋŋ
 49 筋 ɣŋŋŋŋŋ

50 肩膀膊 kaot sa1
 51 胸膛胸膊 taV tək t
 52 乳水 saov nyov
 53 肺 Pup 1(45)
 54 肝 tɛp t
 55 胃 se1
 56 腎 同漢語
 57 心 sɛm1
 58 大腸 sai7 laov
 59 小腸 sai7 niV
 60 屁股 keV sɛnV
 61 肛門 keV sɛnV
 62 陽具 lei1
 63 陰戶 nyai1
 64 陰毛 piɛn7 nyai1
 65 血 Pat 1(21)
 66 眼淚 nɔmV ta t
 67 汗 pɛnV
 68 涎 que t
 69 大便秘 qeV
 70 小便尿 nyieuV (351)

(二) 人稱或代名稱

71 人 nyɛn1
 72 男人男子 nyɛn1 pæn7
 73 女人女子 nyɛn1 miək1
 74 老人 nyɛn1 laov
 75 成人 uɛn1 nyɛn1
 76 老伯 pu1 laov
 77 老伯媽 neiV laov
 78 青年 同漢語
 79 小孩 lak1 ɔun7
 80 男孩子 lak1 ɔun7 pæn7
 81 女孩子 lak1 ɔun7 miək1
 82 父親 puV
 83 母親 neiV
 84 子 lak1 pæn7
 85 女 lak1 miək1
 86 哥哥 tɛaiV pæn7
 87 姐 tɛaiV miək1
 88 妹 nuŋV miək1
 89 大哥 tɛaiV laov
 90 兄弟 tɛaiV nuŋV
 91 曾祖父 man7 pæn7
 92 曾祖母 man7 miək1
 93 祖父公公 qon7
 94 祖母婆婆 saV

95	伯父	puV laoV	120	老太太	同漢語
96	祖母	neiV laoV	121	少爺	同漢語
97	叔父	pu oV	122	小姐	同漢語
98	叔母	u	123	姑娘	lak miək
99	外祖父	tu	123	先生	同漢語
100	外祖母	tu	124	徒弟	同漢語
101	舅父	tu	125	學生	lak io
102	舅母	q	126	朋友	Piən PəənV
103	姑父	tu	127	縣長	同漢語
104	姑母	q	128	區長	同漢語
105	姨父	tu	129	保長	同漢語
106	姨母	tu	130	甲長	同漢語
107	丈夫	səoV	131	聯保主任	同漢語
108	妻	u aiV	132	校長	同漢語
109	媳婦	lak lia A	133	教員	同先生
110	女婿	lak səoV	134	區員	同漢語
111	孫	kuan A	135	官	qəŋ muŋV
112	孫兒	kuan A pəən	136	兵	吃糧
113	孫女	kuan A miək	137	農人	muŋ juət səV
114	種	同漢語	138	商人	muŋ juət uət
115	鴨頭	同漢語	139	小販	muŋ juət uət
116	老閩	同漢語	140	工人	muŋ juət quət
117	老閩娘	同漢語	141	幫工	paŋ quəŋ
118	老太爺	同漢語	142	木匠	同漢語
119	老太婆	同漢語	143	鐵匠	同漢語

- | | | | |
|----------|---------------|----------|-------------------|
| 154 石匠 | 同漢語 | 179 你的您的 | ŋiɑŋ 的 |
| 155 泥水匠 | 同漢語 | 180 他的 | maoŋ 的 |
| 156 裁縫匠 | 同漢語 | 181 她的 | ŋiɑoŋ 的 |
| 157 銀匠 | 同漢語 | 182 牠的 | ŋiɑoŋ 的 |
| 158 銅匠 | 同漢語 | 183 大家 | 同 |
| 159 醫生 | 同漢語 | 184 誰 | 同 |
| 160 船夫 | ŋiɑŋ ɬɔ | 185 誰的 | 同 |
| 161 強盜 | ŋiɑŋ liɑk | 186 這個 | ʔɕiak nai |
| 162 鬼師 | saŋ ɲɕk | 187 那個 | ʔɕiak ʔɕiɑŋ |
| 163 道師 | 同 | 188 哪個 | ʔɕiak ɲu |
| 164 屠夫 | 同 | 189 這些 | ɲ. ɲi ʔɕiɑŋ |
| 165 我 | iaŋ | 190 那些 | n. ɲi ʔɕiɑŋ |
| 166 你您 | ŋiɑŋ | 191 哪些 | n. ɲi ɲu |
| 167 他她牠 | maoŋ | 192 這些的 | n. ɲi ʔɕiɑŋ 的 |
| 168 我們咱們 | ʔɕiɑoŋ | 193 那些的 | n. ɲi ʔɕiɑŋ 的 |
| 169 你們您們 | ʔɕiɑoŋ | 194 哪些的 | n. ɲi ɲu 的 |
| 170 他們 | kuŋ maŋ | | |
| 171 她們 | kuŋ maŋ | | |
| 172 牠們 | kuŋ maŋ | | |
| 173 我們的 | ʔɕiɑoŋ 的 | | |
| 174 你們的 | ʔɕiɑoŋ 的 | | |
| 175 他們的 | kuŋ maŋ 的 | | |
| 176 她們的 | kuŋ maŋ 的 | | |
| 177 牠們的 | kuŋ maŋ 的 | | |
| 178 我的 | iaŋ | | |

1) 天文
 5 天 men7
 16 日头太陽 taV men7
 7 月亮 nan7
 8 星子 Giot7
 17 風 lɛm7
 18 雲 ma7 men7
 19 雷 Pɛa7
 20 電 ap7
 21 雨 Piɛn7
 22 雪 nu7
 23 旋風 lɛm7 ɣæm7
 24 大風 lɛm7 laoV
 25 小風 lɛm7 niV
 26 東風 lɛm7 ton7
 27 西風 lɛm7 te7
 28 南風 lɛm7 siV
 29 北風 lɛm7 u7
 30 熱風 lɛm7 qut7
 31 冷風 lɛm7 liak7
 32 大雨 Piɛn7 laoV
 33 小雨 Piɛn7 niV
 34 雪珠 nu7
 35 天冷 men7 liok7
 36 天晴 men7 kieu7

219 天陰 mɛn7 onV
 220 雲起 ma7 tɕi7
 221 電鳴 qan7 Pɛa7
 222 落雨 Piɛn7 tok7
 223 風吹 lɛm7 xɛ7
 224 天熱 mɛn7 tu7
 225 日晒 kan7 ɕi7

(四) 地理

226 地 ti1

227 山地 ti1 tɕiɤn1

228 平地 ti1 piɛŋ1

229 地上 u1 ti1

230 地下 ti1 ti1

231 地洞 tɕiɤm1 ti1

232 山 tɕiɤn1

233 山尖 tɕiɤn1

234 山頂 pən1 tɕiɤn1

235 山腰 tien1 tɕiɤn1

236 山腳 tien1 tɕiɤn1

237 山上 u1 tɕiɤn1

238 山下 tel tɕiɤn1

239 山前 quɤn1 tɕiɤn1

240 山後 |ɤn1 tɕiɤn1

241 山坡 tɕiɤn1

242 山嶺 lin1 tɕiɤn1

243 山路 uɤn1 tɕiɤn1

244 坡 tɕiɤn1

245 坡腳 tien1 tɕiɤn1

246 高坡 tɕiɤn1 paŋ1

247 水 nɤm1

248 大水 mɤm1 laŋ1

249 清水 mɤm1 li1

250 濁水 nɤm1 ua1

251 泉水 nɤm1 su1

252 雨水 nɤm1 piɤn1

253 井水 nɤm1 mɤŋ1

254 田水 nɤm1 ɤa1

245 塘水 nɤm1 塘

246 河水 nɤm1 ɲia1

247 河 ɲia1

248 河边 ke1 ɲia1

249 河岸 pən1 ɲia1

250 海 xɤi1

251 海上 u1 xɤi1

252 海边 ke1 xɤi1

253 海岸 pən1 xɤi1

254 海水 nɤm1 xɤi1

255 寶塔 全

256 森林 ta1 mɤi1

257 溪 kui1

五) 礦物

- 258 金 tɕiɤm˧
- 259 銀 niɛn˧
- 260 銅 全漢語
- 261 鐵 kust˧
- 262 錫 siek˧
- 263 鋼 san˧
- 264 石 tɕin˧
- 265 土 mak˧
- 266 泥 mak˧
- 267 沙 ɕie˧
- 268 煤 全漢語
- 269 石灰 xoi˧
- 270 木炭 tan˧

(六) 草木

- 271 樹 mɕi˧
- 272 木 nɕian˧ (13)
- 273 辛 mɕi˧
- 274 根 tɕən˧
- 275 莖 tɕən˧
- 276 葉 pak˧
- 277 芽 pak˧
- 278 枝 qak˧
- 279 秧 ka˧
- 280 松 son˧
- 281 竹 pɕən˧
- 282 杉 pak˧
- 283 柳 全漢語
- 284 桑 mɕi˧ kaom˧
- 285 芭蕉 piən˧ piak˧
- 286 樹皮 pi˧ mɕi˧
- 287 蕪 iɛn˧
- 288 茶 ɕie˧

(七) 百草

- 289 花 nuk 1
- 290 桃花 nuk 1 tui 7 pɔŋ 1
- 291 梅花 全漢語
- 292 梨花 nuk 1 tui 7 si 1
- 293 石榴花 nuk 1 石榴
- 294 繡球花 nuk 1 繡球
- 295 牡丹花 " 牡丹
- 296 芙蓉花 " 芙蓉
- 297 月季花 " 月月紅
- 298 蘭花 全漢語
- 299 菊花 全漢語
- 300 桂花 全漢語
- 301 荷蓮花 nuk 1 ŋɔu 1
- 302 雞冠花 " tɔŋ 1 ɣɔŋ 1
- 303 水仙花 全漢語
- 304 向日葵 全
- 305 圓仙花 全
- 306 夜來香 全

(八) 果品

- 307 枇杷 全漢語
- 308 桃子 tui 7 pɔŋ 1
- 309 楊梅 全漢語
- 310 石榴 全
- 311 藕 全
- 312 梨子 tui 7 si 1
- 313 蓮藕 Sut 1
- 314 荔枝 全漢語
- 315 棗子 ɬɔ 1 ɬɔ 1
- 316 栗 栗 全 in 1
- 317 甘蔗 全漢語
- 318 橘子 ɬɔ 1
- 319 柚子 全漢語
- 320 蘋果 全
- 321 荔枝 全
- 322 香蕉 全
- 323 橙子 ɬɔ 1
- 324 核桃 全漢語
- 325 瓜子 全
- 326 菜花子 全

(九) 炊事

- 227 燒火 tao7 Pu8i7
- 228 燒水 tao7 n8mV
- 229 火柴 洋火
- 30 劈柴 toV tci8t t
- 31 添炭 tci8nA tanV
- 32 火爐了 Pu8i7 kut | 3
- 33 量米菜 量 kouV maA
- 34 淘米 淘 kouV
- 35 淘米水 淘 n8mV kouV
- 36 煮飯 tun7 kouV
- 37 飯未熟 kouV me | ciok |
- 38 飯還生 kouV n8n7 ci8n |
- 39 飯焦了 kouV ken7 3
- 40 飯硬得很 kouV ka7 x8nV
- 41 飯太爛了 kouV lui | 3
- 42 飯熟了 kouV ciok | 3
- 43 盛飯 ci8n | kouV
- 44 煮飯 tun7 ken7
- 45 爛得很 ku8n | 很
- 46 熄火 ni8p | Pui7
- 47 用灰埋起 ion7 Pu8 | 8mV
- 48 粥太稠了 ken7 n8k | 3
- 49 粥太稀了 " sik | 3
- 50 咸粥來 ci8n | ken7 maA

- 351 洗白菜 ciuk | 白菜
- 352 買肉嗎 tci7 nanV 嗎
- 353 煮猪肉 tun7 nanV ju8t
- 354 炒牛肉 ku8k | nanV kue |
- 355 殺雞 殺 qai |
- 356 燉鴨 燉 Pu8 |
- 357 煎魚 ku8t | pa |
- 358 豬油 油 juV
- 359 要菜油 iuV 油 ma7
- 360 拿牛肉 t8i | naV kue |
- 361 拿牛油 t8i | 油 kae |
- 362 摻水 san7 n8nV
- 363 鹽 ko7
- 364 太鹹 ta xan |
- 365 還淡 n8n7 sek |
- 366 還要豉汁 n8n7 iuV 豉汁
- 367 不要辣椒 me | iuV la7 su
- 368 香得好 tan | lai7
- 369 甜得好 uanA lai7
- 370 有豆苦味 | 点 qm |
- 371 又很辣 iu7 很 lan7
- 372 不怕酸 me | iao | s8m |
- 373 味道好 ni7 tao7 lai7
- 374 多吃點 kun | tci8 | 點
- 375 吃飽了 tci8 | tci8mV | 3

376	煮酒飯	tun7 kɔi7 kuaɔ7	(中) 飲料
377	釀酒	ma7 kuaɔ7	400 水 nɔm7
378	釀甜酒	ma7 kuaɔ7 uan7	401 開水 nɔm7 lak7
379	要糯米	iu7 kɔu7 jai7	402 冷水 " liɔk7
380	發酵了	合漢語	403 熱水 " tun7
381	米酒	kɔu7 kuaɔ7	404 雨水 " piɔn7
382	苞蓉酒	kuaɔ7 kɔu7 ɣu7	405 湯 saɔ7
383	用酒甌	ioŋ7 tou7 kuaɔ7	406 米汁 nɔm7 kɔu7
384	天鍋	合漢語	407 酒 kuaɔ7
385	地鍋	合	408 甜酒 kuaɔ7 uan7
386	盛冷水	ɣiɔŋ7 nɔm7	409 茶 ɣie7
387	喝酒	te7 kuaɔ7	410 熱茶 " tun7
388	好酒	lai7 kuaɔ7	411 冷茶 " liɔk7
389	酒醉	te7 ian7 kuaɔ7	
390	吃生飯	te7 i7 kɔu7 ɣeŋ7	
391	飯熟了	kɔu7 ɣiɔk7 ʌ3	
392	臭焦	nɔiɔŋ7 siu7	
393	粥稠很	ken7 nɔk7 很	
394	粥稀很	ken7 siek7 很	
395	去挑水	pai7 au7 nɔm7	
396	你燒火	ɱia7 te7 puɔ7	
397	煮好了	tun7 lai7 ʌ3	
398	洗衣	sɔk7 kuɔk7	
399	蒜餅	合漢語	

土) 蔬菜
 412 白菜 全
 413 青菜 ma7kat1
 414 菠菜 全
 415 蓮花菜 全
 416 豆 to7
 417 大豆 to7 laov
 418 黃豆 to7 man1
 419 四季豆 全
 420 綠豆 全
 421 小豆 to7 niV
 422 蠶豆 全
 423 豌豆 全
 424 瓜 kue7
 425 黃瓜 " mæn1
 426 南瓜 pu7 kue7
 427 絲瓜 sanV kue7
 428 苦瓜 kue7 kam1
 429 紅薯 mon1
 430 蘿蔔 pak1
 431 百合 全
 432 百合粉 全
 433 竹筍 nan1 pɔn1
 434 香菌 全
 435 落花生 全

436 葱 ton1 pu7
 437 蒜 sanV
 438 薑 Gien1
 439 辣椒 全
 440 荸薺 sut1
 441 荸薺粉 全
 442 蓮子 蓮米

(三) 五 谷

- 443 谷 kəuV
- 444 米 kəuV
- 445 糯米 kəuV lai7
- 446 粘米 kəuV kəV
- 447 麥 kəuV mek1
- 448 小米 kəuV tɕi8i1
- 449 高粱 kəuV giu7 fa7
- 450 苞苳 kəuV giu7

(三) 食具 (MIM 具)

- 451 杯 Pəi7
- 452 盤 全 kwan7
- 453 碗 kuan7
- 454 碟 teip1
- 455 缸 kan7
- 456 鍋 taō7
- 457 筷子 Giō7
- 458 鉢 全
- 459 罐 全
- 460 罇 全
- 461 銅瓢 meV ton1
- 462 鉄瓢 " kuət
- 463 茶杯 Pi7 gie1
- 464 酒杯 " kuəp
- 465 大盤 Poŋ7 laōV
- 466 小盤 Poŋ7 hiV
- 467 大碗 kuan7 laō
- 468 小碗 kuan7 hi
- 469 木碗 kuan7 mə
- 470 菜刀 mist1 ma7
- 471 砧板 全
- 472 水桶 uonV nət
- 473 水缸 全
- 474 米罇 全

司
同
具

五
谷

食
具
附
次
具

中
具
附
次
具

475	木柄	uoiŋ kɔuŋ
476	木鍋	taoŋ laoŋ
477	泥鍋	全漢語
478	炒鍋	tucŋ
479	鍋鏟	全漢語
480	調羹	全
481	瓶	全
482	炉	全
483	灶	全
484	柴	tsiət
485	火	puɣiŋ
486	火柑	ŋip
487	火鈎	kouŋ puɣiŋ
488	火石	puɣiŋ tɕiŋ
489	煤	全

490	房	ɣan
491	屋	ɣan
492	屋角	paot ɣan
493	屋邊	keŋ ɣan
494	屋簷	pak t ɣan
495	屋頂	kuɣŋ ɣan
496	屋前	kuɣŋ ɣan
497	屋後	lon ɣan
498	樓	全
499	梯	kuet
500	瓦	ŋueŋ
501	樑	全
502	磚	ɕion
503	泥	uæn
504	窻	toŋ sien
505	門	toŋ
506	大門	" laoŋ
507	側門	" kieŋ
508	樓門	" louŋ
509	園門	" tuæn
510	方門	" wan
511	房門	" sun
512	半邊門	" man
513	門簾	全漢語

515	門簷角	Giut / tət	590	板	kamV
516	堂屋	全			
517	客房	客房			
518	厨房	Ken / Puxiŋ			
519	厨房門	tət Ken / Puxiŋ			
520	廁所	tiŋ keV			
521	天井	全漢語			
522	板壁	Giem			
523	壁洞	teion Giem			
524	牆	Giŋ			
525	土牆	" mak			
526	石牆	" tein			
527	磚牆	" qyən			
528	欄杆	全漢語			
529	調樓	全			
530	晒樓	kaŋ Gial			
531	亭	全			
532	涼亭	tiŋ simV			
533	臺	全			
534	棧房	全			
535	館	全			
536	洋房	全			
537	瓦房	van queV			
538	草房	caŋ			

真
同
用
宅
居
室